

# RENOVACION

No te doblegues ante tu enemigo; a tu contrario lo debes de tratar con la misma energía que él te tratara. Si te sientes débil, caerás en sus tupidas redes.

AÑO IX :: Fundada por la Sociedad de Tipógrafos :: PUBLICACION SEMANAL :: Dirigida por un Consejo de redacción :: NUM. 332

El producto de la suscripción de este periódico, está destinado a favorecer a los tipógrafos sin trabajo.

Jaén 1.º de Enero de 1934

Todo por la clase y para la clase. Ayúdame y te ayudaré. No abandones la causa común. Defiéndela.

## RENOVACION

desea a sus lectores, suscriptores y anunciantes muchas prosperidades en el nuevo año 1934.

### Nuestra crisis de trabajo Ya vamos viendo algo...

Bien enterados nos deja el fatídico año que acaba de morir; pero parece que el entrante se nos presenta con nuevas y halagüeñas perspectivas de esperanza y vida, aunque por parte de la Diputación, se quiera continuar con nuestro estado de miseria y ruina, como lo viene demostrando con su indiferencia y como lo justifica el siguiente oficio, que a continuación publicamos, en el que se rechaza o desestima la instancia que sobre la publicación diaria del «Boletín Oficial» tenía solicitado nuestra Sociedad:

DIPUTACIÓN PROVINCIAL DE JAÉN  
Presidencia

Negociado Información  
Número 993

La Comisión de Hacienda, encargada de confeccionar los presupuestos que han de regir en esta Excelentísima Diputación el año próximo, acordó no acceder a lo solicitado por V. en instancia de 17 de Septiembre último, por estimar que es suficiente la publicación alterna del «Boletín Oficial», en lugar de la diaria que interesa.

Lo que traslado a V. para su conocimiento y efectos oportunos.

Jaén 16 Diciembre 1933.

El Presidente,  
PEDRO FERNANDEZ

Sr. D. Antonio Baldoy Ruiz, Secretario de la Sociedad de Tipógrafos

En las razones que se nos aportan en el oficio que acaba de leer, no vemos las suficientes que puedan convencer de lo contrario a nuestras razones y justas aspiraciones con respecto al «Boletín»; no ya por que se trate de que se pudieran colocar cuatro o cinco camaradas nuestros, sino porque nos consta (y estamos dispuestos a

probarlo con el trabajo y el gasto habido durante el año 33, que no están atendidas ni mucho menos las necesidades del órgano oficial), que con esa medida no se ha hecho economía alguna, y que en este año, la Diputación tendrá que gastar en personal temporero las mismas pesetas que el año anterior, para dejar incumplidas las exigencias de una dependencia, que tal vez sea la única que dé rendimiento al organismo provincial.

Este oficio o contestación a nuestra demanda de trabajo, ni nos ha extrañado ni sorprendido; lo esperábamos, porque sabíamos a fondo que estábamos desprovistos de toda influencia y compromiso; porque conocemos muy bien la manera y forma de hacer los trucos en aquella casa grande y desordenada. Esto es, por lo que respecta a la Diputación Provincial, la hiel amarga que viene, una vez más, a demostrarnos el que aún subsiste y arraiga en sus más altas esferas el dominio político de unos cuantos señores que, con su audacia austera y maligna, apoyados en la soberanía de sus cargos, hacen lo que les vienen en gana, cuando en los organismos que manejan no existen hombres de tesón y férrea voluntad.

Todo lo contrario a la Diputación, ha ocurrido en el Ayuntamiento, que seguramente haciéndose eco de nuestras lamentaciones en anteriores artículos, aprobó, sin tener en cuenta su situación económica, una propuesta de la minoría socialista, consignando en el presupuesto del año entrante la cantidad de seis mil pesetas para la confección semanal del Boletín Municipal.

Si, como suponemos, la plausible idea de la minoría socialista ha nacido con un propósito marcadísimo de paliar en parte

## RIPIOS DE LA SEMANA

En el Casino de Artesanos se celebró el lunes pasado, la fiesta que me ha recordado tiempos ya muy lejanos, en que cuando yo era niño y de sus escuelas alumno, esperé también en el turno con otros barbilampiños a subir en el estrado, muy tímido y azorado, cuando allí fuese llamado como el primero premiado. ¡Oh, Casino de Artesanos, qué de recuerdos tan gratos de buenos y de malos ratos, en días bastantes lejanos, el lunes me recordaste!

El salón pleno de gente; en su sitio el presidente; ¡el mismo, el mismo contrastel! el estrado, todo lleno; el corazón gozoso que late; habla un escritor anteno y dice versos un vate; se le aplaude largamente; hace el resumen seguido, bello, elocuente y florido, de la fiesta, el presidente; y se empieza con gran cariño a repartir los premios, cual a aplicadís bohemios, al humilde obrero y al niño.

Después, a los no premiados y a otros tiernos angelitos con dulces caramelitos todos fueron obsequiados. Fué para mí ese día de recuerdo y sentimiento, y, emocionado, en mi asiento, lloré lágrimas de alegría.

Doy, pues, mi para bien a la Junta Directiva, porque administra muy bien... y el Casino va hacia arriba.

L O O

la triste situación de los tipógrafos en paro forzoso, esperamos que ese trabajo, o mejor dicho, el producto que de él pueda sacarse, procurará el Ayuntamiento, de acuerdo con la Sociedad de Tipógrafos, estudiar la forma de que dicha publicación y su producto, vaya íntegro a engrasar los fondos con que socorremos a nuestros camaradas parados.

Con ese posible convenio, que bien puede hacerse, y con a reparación del diario católico, si no con la totalidad, por lo menos en parte, vemos una solución favorable a nuestra crítica situación de hambres y miserias, que bien ganada la tenemos, siquiera sea en premio a los muchos sacrificios y privaciones que venimos soportando.

En lo que respecta al asunto del «Boletín Oficial», aún nos queda la esperanza de que el señor Gobernador, que entiende de estas cosas, tome tan delicada cuestión con el cariño que merece, en unión de la nueva Comisión Gestora que se nombre, siquiera sea con el altruista fin de dar ocupación a unos cuantos compañeros.

## Realidades de la semana...

El camarada Tito Angunio continúa todavía algo indispuerto. Esta semana otro redactor, amigo suyo, tiene que suplirle para que esta sección no falte, puesto que así lo exigen las necesidades de este periódico.

El asunto que yo pudiera tratar en esta sección necesita más espacio que el que venimos dedicando a ella; por eso, amigo Tito, voy a limitarme a apuntarlo nada más.

El Sr. Morales, ex diputado a Cortes y también ex alcalde de Jaén, se encontraba, al parecer, días pasados, fuera de la política por cosas que yo no quiero dar a conocer de nuevo. Lo más interesante, lo de más actualidad, es que el Sr. Morales vuelve a ocupar nuevamente la alcaldía, a pesar de tener presentada la renuncia del cargo de concejal.

En esto de la política no tiene nada de extraño estas cosas. A mí, por lo menos, me satisface que el Sr. Morales tome de nuevo las riendas de nuestra administración municipal, y, más aún, cuando las dos cuestiones que le obligan a ello son de verdadero interés: el pavoroso asunto del «barullo» y el cierre de los establecimientos de bebidas.

Es fácil que el Sr. Morales pueda lograr el segundo de estos dos puntos, aunque para ello tenga que crearse algunas enemistades; el primero es algo más difícil, ya que nadie mejor que él conoce a los verdaderos culpables de esta importante cuestión, tan discutida por todos.

Creo, amigo Tito, haber cumplido mi misión. No sé si te agradarán los asuntos tratados que, aunque son DE LA SEMANA..., no sé si podrán llegar a ser REALIDADES.

TES.

## LETRAS DE LUTO Regalo de Pascuas para los reclusos

En Madrid, donde residía, ha fallecido casi en plena juventud, nuestro querido amigo y compañero Andrés Reyes Moreno, linotipista que fué en esta capital de «Gráficas Morales», prestando sus servicios en la actualidad en los talleres de «A B C».

Teníamos noticias de que el camarada Reyes se encontraba recluido desde hace algún tiempo en un Sanatorio, porque su salud se hallaba algo quebrantada, pero nunca creíamos que pudiera tener tan fatal desenlace, habiéndonos sorprendido al leer la noticia de su fallecimiento en la prensa madrileña.

El amigo Reyes en el tiempo que estuvo entre nosotros, fué un buen compañero y demostró, a su vez, ser un buen societario; en todo momento estuvo al servicio de su sociedad, a la que dió en varias ocasiones nueva orientación sindical, debido a la gran cultura que poseía. Sentimos de una manera entrañable la pérdida de este compañero nuestro, mejor dicho, de este hermano al cual nos será difícil olvidar.

Con este motivo, enviamos de todo corazón a su afligida esposa e hijos la expresión sincera de nuestro hondo pesar, para que sirva de lenitivo en la triste desgracia que les acongoja y que todos los gráficos giennenses sentimos a la vez.

CONFITERIA "LAS COLONIAS,"  
Julián Delgado

X. Martínez Molina JAEN

Suscripción popular patrocinada por la Asociación de la Prensa, para regalar un aparato de Radio, que la fiesta de Nochebuena fué entregado a la población penal de Jaén.

Suma anterior, 380,00 pesetas.

D. Rafael Garrido García, 2,00; don José Barajas Fernández, 1,00; don Jacinto Montejo Angeles, 0,50; don Manuel Montané Ramírez, 2,00; don Angel Méndez Orbezo, 5,00; don Felipe Serrano Tabares, 5,00; don Antonio Puertas, 25,00; don Pedro Delgado, 1,00; don Mariano Bermejo, 1,00; don Bernardo Mata, 2,00; Los niños Elenita, Clarita, Gabriel y Carmencita Medina Hornos, 4,00.

Suma y sigue, 428,50 pesetas.

Se admiten donativos en el Almacén de Música de la señora Viuda de Martínez Rucker y en la Asociación de la Prensa, calle Ramón y Cajal, número 3, pues aún no se ha recaudado el importe del aparato.

Nosotros proclamamos que seremos todo lo vulgares que quieran; no nos sentimos genios ni queremos desligarnos de la masa. Hay que atenerse a los principios elementales de la moral común, y la República tiene que ser austera, y si no, nosotros la inmoralidad la combatiremos en todo momento con todo el impulso de nuestros esfuerzos.—Julian Besteiro

# ¡NAVIDAD! La Guerra .... Y los pastores de Israel, como canes mudos

Al doctor Verdes Montenegro.—Una estampa que hiere por su cruel realidad.  
Con todo afecto.

Otra Nochebuena. Un nuevo año se aproxima. Corretean los niños aporreando sin piedad los tambores de hoja de lata, las panderetas confeccionadas con la piel de aquel gato que jugaba con los cordones de los zapatos; quizá sea la piel de aquel conejo que comimos cuando papá trabajaba. ¡Qué rico estaba!

Pero los tambores, las zambombas, las panderetas y, a falta de estos instrumentos de hacer ruido, las tapaderas de las cacerolas, ensordecen nuestros oídos. Cualquiera que no lo supiera diría que están locos los niños de la vecindad. Y, si vieran por la noche...

Los grandes, imitando a los chicos, rememorando tiempos pretéritos, también arman su correspondiente jaleo, amenizado con ricos tragos de mosto o Valdepeñas, trozos de turrón o mantecados, figuritas de mazapán o los churros y el aguardiente escarchado si es de madrugada.

Todos esperaban impacientes la llegada del invierno porque, ¡qué caramba!, hará frío, pero, ¿y lo bien que se cena la noche de Nochebuena? Y siempre sobra algo para Navidad.... Los aguinaldos, el turrón....

Algunas, muchas cosas, sin embargo, permanecen silenciosas. Los niños ha rato que duermen. Los padres no pueden hacerlo. Suena en lo más hondo de su ser el ruido que promueven los vecinos, las risas de los otros niños. Están escuchando atentos cuando dan las horas en el vecino reloj de la cercana iglesia, o en el que tiene el convecino. El ruido no deja oír. Lentas, muy lentas, van pasando las horas del bullicio. Ellos no cenaron. Sólo hicieron ruido. ¡No trabaja el marido!

Algunos han dormido en la calle, sin más lecho que la paja que sirvió de envoltura a las mercancías que otros más afortunados, o mejor, menos despreciados, consumieron. Se han abrigado con la misma paja, y el estómago, viscera la más exi-

gente, hubo de refrenar sus egoístas demandas ante la imposibilidad de satisfacerlas.

Estos últimos, ¿tienen derecho a odiar a los primeros?

¡Nochebuena! ¿Por qué? Acaso los niños de ese hombre sin trabajo no han sido martirizados horriblemente por los tambores y las panderetas de los otros?

Los que ni hogar encontraron en noche tan cruda, en noche tan mala, ¿no sintieron desgarrarse su alma contemplando las tiendas repletas de manjares de los cuales no llegaron a ellos más que las envolturas? ¿Y éstos es Nochebuena?

¿Han renunciado a cenar aquellos que fueron a saludar al Niño Dios a su venida al mundo?

¡Católicos, mirad si Jesús predicaba esto!

Paulino VILLAR

Madrid y diciembre 1933

Quando compres en Jaén, recuerda siempre una cosa: que es la **DROGUERIA DE VARGAS**, la mejor y más famosa.

CERON 17

PUENTEZUELA, 5

Libertad... ¿Qué quiere decir eso? Que el que posee la riqueza está en libertad de hacer lo que quiere. ¿Es esa la libertad? ¿Es que un obrero, que sólo posee su fuerza de trabajo, que emplea cuando a los propietarios les viene en gana, tiene libertad? En este régimen no es posible ni siquiera la libertad religiosa. ¡Cuántas veces en estos pueblos, cuando os habéis negado a rendir culto a un Dios en el que no creéis, os han condenado al hambre! ¡Y no digamos cuando habéis tratado de ejercitar vuestros derechos políticos! ¿Es eso la libertad? ¡No! Existe la esclavitud económica, y mientras exista eso, la libertad es una ficción.—Francisco Largo Caballero

Entonan sus bélicos acordes las trompetas del dolor. Caminan pesadamente los carros del material. Andando pausadamente marcha el hombre sin cesar.

—  
Suena el cañón.  
Retumba la tierra.  
Empezó la guerra en una nación.

—  
La sangre humana riega los campos.  
Los árboles, rotos yacen.  
Los hombres deshacen los hogares santos.

—  
¿Quién hace la guerra?  
Los ricos, los opulentos.  
Los que miran contentes la sangre en la Tierra.

SANTILLANA

Igualdad... ¿Igualdad entre el amo de la tierra y el proletario que la trabaja? ¿Qué igualdad puede haber entre estos dos seres? ¡Ninguna! Porque unos tienen las máquinas, tienen las fábricas, tienen la tierra y están en situación de privilegio frente a otra clase que, aunque labra la tierra, dirige las máquinas y trabaja en las fábricas, no posee absolutamente nada. En una palabra: mientras haya seres que tengan en sus manos todos los medios de producción y de cambio y otros que sólo tengan su fuerza de trabajo, la igualdad no podrá existir.—Francisco Largo Caballero.

## BAR REGIONAL

CAFÉ - CERVECERIA

Servicio a domicilio

TELEFONO 247 - JAEN

DE LA ADMINISTRACION

## NOTAS DE INTERES

La Administración, ruega a los señores que por primera vez reciben nuestro periódico y no estén conformes con la suscripción, lo devuelvan a la calle Fernando de los Rios, 2.

Igualmente ruega a todos, el inmediato abono de los recibos puestos al cobro, ya que los modestos ingresos que se obtienen, son para nuestros compañeros sin trabajo.

Los suscriptores de fuera de Jaén, deben abonar cuanto antes sus descubiertos a esta Admón., de lo contrario serán baja desde el próximo número.

Esperamos de nuestros abonados se sirvan comunicarnos las deficiencias que observen en el reparto, para subsanarlas, ya que todas ellas son involuntarias.

Pero, ¿acaso el señor Gil Robles, el señor Herrera, el señor Martínez de Velasco y el marqués de Luca de Tena, son los representantes del catolicismo español?

¿Cuándo estos hombres fueron consagrados obispos, para guiar con la luz del Evangelio, a la grey cristiana en esta noche de boca de lobo porque atraviesa España?

Estos hombres son obispos intrusos y a los obispos intrusos que se cuelean dentro de la Iglesia, no se les puede hacer caso.

¿Con qué credenciales se han presentado estos señores para movilizar un ejército que hacía años había renunciado al Mundo de sus pompas y de sus vanidades para entregarse de lleno a Dios y a la salvación de su alma?

¿Es esto clericalismo o catolicismo?

Porque el clericalismo es política y el catolicismo es religión.

Una religión empapada toda en la sangre de Jesucristo que murió por la salvación del género humano, no puede patrocinar una lucha fratricida ni puede poner las armas en la mano a los que han renunciado del Mundo.

Que no se nos venga con cuentos de Maricastaña; que si la España católica y tradicional estaba en un peligro inminente; que hay que salvar a todo trance lo que fenece y cae a fuerza de arañazos de la vejez envidiosa.

Aquella España se fué para siempre. Soñar en una restauración cosa de orates.

Lo espantoso en esta noche trágica es que los pastores de Israel, guardianes de la heredad del Señor, están como perros mudos.

Que no se vuelva a repetir que los jesuitas de levita son los grandes mangoneadores de la nación.

Nuestro catolicismo está entrañado en estas frases admirables que el arzobispo Ireland dijo en las bodas de oro del cardenal Gibbon: «Por muy radicales que sean los errores y las faltas del tiempo presente, con el método y el celo de los primeros apóstoles se le hubiera conquistado para el Salvador.»

Y la precipitación y ceguera de estos señores de las extremas derechas que se oponen tenazmente al resurgimiento de la nueva España, nos lleva en volanda al abismo.

II

Se echa ahora mano de la enciclica «Rerum Novarum», documento pontificio que apareció en el mundo hace la friolera de cuarenta años. Los católicos españoles no hicieron caso de la enciclica luminosa de León XIII.

Los sociólogos católicos europeos recibieron la maravillosa carta de rodillas.

Van-Tricht, con su ingenio de

artista y su alma de apóstol, glosó admirablemente en sus conferencias a los ricos las ideas que lanzaba «urbi et orbe» el águila, enjaulada.

En España, en la España mariana, encáristica y catequística, en frase de los prelados, no se quiso dar oídos a la voz del anciano Pontífice.

Ha acariciado nuestra frente el aire democrático y popular de este insigne testamento que fué el beso del Dios obrero y pobre a los humildes.

Durante cuarenta años hemos visto al cacique, al señorón, al capitalista, con capilla particular en su casa, mangoneando los destinos de España.

¿En qué nombre vienen ahora las derechas extremistas a decirnos que nos agrupemos bajo su bandera?

¿Son estos señorones los representantes de Jesucristo en la tierra?

.... Y los pastores de Israel, los guardianes de la heredad del Señor siguen sin dar un aullido.

Juan GARCIA MORALES  
presbítero

Madrid.

## Tarifa de publicidad

	PESETAS
Una plana un mes . . . . .	75'00
1/2 " " . . . . .	40'00
1/4 " " . . . . .	22'50
1/8 " " . . . . .	12'50
1/16 " " . . . . .	7'50
1/32 " " . . . . .	5'00
Económicos . . . . .	2'50
Suscripción mensual . . . . .	1'00

Lo que queremos nosotros es que al nacer, todos los seres humanos se hallen en iguales condiciones para desarrollar sus energías físicas e intelectuales. Que nazcan verdaderamente libres, no como ahora. Cuando yo pienso en las grandes figuras de la ciencia española—por ejemplo, en Ramón y Cajal—, me pregunto: ¿Es que si todos esos niños que, por la situación económica de los padres, no pueden ir a la escuela recibieran la necesaria instrucción y tuvieran medios para desarrollar sus facultades, no habría más de un Ramón y Cajal?—Francisco Largo Caballero

## DIETA HÍDRICA

**PLATANO CEREOZA - Dr. Barberà Sanz**

Extracto de Cereales, legumbres y plátano.

LABORATORIO: GRAN VIA GERMANIAS, 32

VALENCIA

Muestras: CIRIACO GONZALEZ MORENO

ABADES, 10—JAEN

## Comer bien en Jaén?

CON MAS ABUNDANCIA Y VARIEDAD QUE EN NINGUN SITIO, YA SEA POR CUBIERTOS O A LA CARTA, UNICAMENTE EN EL RENOMBRADO RESTAURANT IDEAL - BAR

Para RENOVACION

Paisajes africanos

# Tetuán, ciudad artística y legendaria

Musulmanes e israelitas, españoles y argelinos. Lenguajes y caracteres, pasiones y costumbres, artes y religiones, que se funden multiformes en el crisol abrigado de una moderna ciudad: Tetuán.

Poblacho miserable y ruín, que en el año 1470, vió derruidos los anémicos muros de sus miserables chozas y casucas por las pléyades salvajes de indomables salteadores rifeños. Epoca de luchas interiores, de pillaje y ratería, importadas de la cruel Argelia, centro de piratería y dominio de turcos.

Las páginas de la historia van pasando fugaces y atrevidas dejando una estela gloriosa de hechos crueles e imborrables. La invasión árabe va finalizando su epopéyica actuación guerrera en España. Las terribles y selváticas jarcas morunas, van abandonando simultáneamente las costas de la península.

A su paso rápido por Tetuán van dejando indelebles huellas en la arquitectura. La restauración de Tetuán tiene un comienzo épico, amurallado, las alturas, los inabordables fortines, poblados de cañoneras y minaretes, predominan por doquier en el cuadro plástico de la antigua ciudad marroquí.

La restauración de la «Ciudad Blanca» tiene en su engrandecimiento una ayuda eficaz, cuando sus muros y defensores ceden ante el ímpetu avasallador de las huestes de Boabdil. Sidi Mandri, lugarteniente famoso de aquel célebre caudillo que dejara en manos de los cristianos su florada Granada, levanta las férreas murallas de la ciudadela.

Después vienen los almoravides, guerreros nómadas del desierto que se apoderan de Marruecos y norte de Argelia. De poco espíritu luchador, pronto dejan paso franco a las exóticas jarcas de almohades, los que en su larga dominación en España, han dejado imborrables muestras de su admirado arte. La Giralda y Alcázar de Sevilla, Alhambra de Granada y Palacio de Almansara.

La influencia andaluza empieza a extenderse por la dilatada franja mediterránea.

Ibn Tesufin, caudillo ejemplar, prodiga la construcción de las mezquitas, siendo sus mejores obras la Gran Mezquita y la de Temleen.

Escapada sutil y romántica a las fantasmagorías multiformes. Arte preciosista y admirativo. Filigrana gótica deflamígero contemporáneo. Gracia, deleite, embriaguez. Construcciones pobres de elementos pero revestidas de esplendores ropajes. Azulejos, yesería, estuco...

Arte almohades saturado de andalucismo.

En la posterioridad al esplendor musulmán, que cierra con broche de oro el capitán andaluz Ali Ben Rachid, con la construcción de la célebre Alcazaba, el rastro español se encuentra íntimo y difuso en la arquitectura argelina y marroquí.

En costumbres y temperamentos, su arte como su historia, Marruecos no es ni deberá ser nunca para los españoles un mundo difuso entre las brumas de la lejanía; un sector parte de la Península; a pesar de que en tristes e inolvidables fechas, aquella apartara su vista y predilección de este Protectorado. Nunca debemos tratarlo como un difícil problema, sino como algo muy nuestro y consustancial.

Es preciso, obligatorio, que tantos unos y otros, en España como en Marruecos, nos demos perfecta cuenta, subrayemos con nuestros pensamientos y corazones, el parentesco, la igualdad artística, la unidad histórica y geográfica que subsiste entre las dos; que aprendamos a conocernos, a amarnos y que nuestros intereses materiales y espirituales se fundan armónicamente.

Y para ello, bástenos solamente olvidar aquello que dice: «No es cierto que África comience en los Pirineos», y traduzcámoslo en nuestro pensamiento por este axioma: «Nunca España debe terminar en el Estrecho...»

Rafael CRUZ ALVAREZ

Tetuán, 25-12-1933.

## Turno de guardia semanal de las farmacias

Por ser de bastante interés para el público, a continuación copiamos el turno semanal de las farmacias que estarán abiertas al servicio durante la noche.

LUNES, D. Francisco Montané, P. Fermín Galán, 7.

MARTES, D. Manuel Chamorro, Bernabé Soriano, 31.

MIÉRCOLES, D. Antonio Espantaleón, Hurtado, 18.

JUEVES, D. Eufrasio Ríos, Martínez Molina, 103.

VIERNES, D. Fernando de la Casa, P. Justino Flórez, 6.

SABADO, D. Antonio Vázquez, Martínez Molina, 28.

DOMINGO, D. Inocente Cuesta, Bernabé Soriano, 7

POETAS NUEVOS  
Renglones cortos

Quisiera adentrarme en tí,  
bajo el casco de tu pelo,  
alojarme en el palacio  
cuna de tus pensamientos;  
y allí, leer, de corrido  
el caudal de tu cerebro:  
la verdad de las palabras  
que tus labios dicen luego.

Quisiera adentrarme en tí,  
llegar a tu pecho,  
y en tu corazón alcanzar  
de tus íntimos afectos;  
sentir las palpitaciones  
que al estreñecer tu seno,  
te hacen temblar de alegría  
o te ensombrecen de duelo.

Quisiera adentrarme en tí,  
y ser en tus labios, beso;  
en tus pupilas, fulgor;  
llamada, en tu cerebro,  
y en tu corazón ardiente,  
lava de tus sentimientos.  
Quisiera adentrarme en tí,  
para ser de tí más dueño.

FRANCISCO LUCAS

## HASTA VEINTE

llega el número de tapas variadas  
que se sirven con los ricos y pas-  
tosos vinos de Antolín y la fresca  
cerveza en la muy renombrada y  
acreditada

Repostería del Casino de Artesanos

Calle de Cerón - JAEN

VISÍTELA Y SE CONVENCERÁ

Tengo que decirlo y decir a España entera que esa fuerza pública fué creada para perseguir a los enemigos de la República. Pero nunca se pensó en crearla para apalea a los únicos republicanos que hay en España: los trabajadores socialistas. Pero he aquí la paradoja política que se da en nuestro país: mientras todos los instrumentos coercitivos se dedican a perseguir a los defensores de la República, se permite la evasión de las cárceles a los elementos adversos a aquélla. Valiera más que el celo que pone el Poder público en perseguir a los socialistas lo pusiera en mantener en las cárceles a aquellos que, en cambio, poseen grandes facilidades para evadirse.—Francisco Largo Caballero.

## Gran Confitería

«LA PURÍSIMA»

DE

ANTONIO MURO

Se sirven bodas y banquetes todo confort y economía

MARTÍNEZ MOLINA, 100

# La crisis de las Artes Gráficas

Estamos en plena crisis moral y material de las Artes Gráficas. La Cámara Oficial de las Artes del Libro, que adolece de incompleta por carecer del órgano productor, de la representación obrera, indispensable en todo organismo que desee actuar y vivir en la época actual, efectúa desde que implantó la Fiesta del Libro unos cuantos actos enalteciendo y difundiendo el libro como producción industrial y recabando del Estado protecciones arancelarias y facilidades para la expansión comercial del papel impreso; pero ni en estos momentos ni para los sucesivos, a juzgar por la conducta patronal, se plantea el tema de la crisis técnica, ni mucho menos se procura atajar o atenuar la crisis de trabajo, que va aumentando considerablemente en las Artes Gráficas.

Y ya que los patronos no quieren salir del recinto medieval que les impide ver los amplios horizontes en que se desarrolla la industria en otros países, y conocer el ambiente más humano en que se desenvuelve la vida del proletariado en otras regiones, seamos nosotros los que señalemos el mal y procuremos buscar soluciones al pavoroso problema del paro forzoso, que si en todas partes se ha agudizado por culpa del régimen capitalista que impera, en Barcelona presenta caracteres especiales que es preciso combatir, no solo por humanidad, aun siendo lo más urgente, sino para enaltecimiento de las Artes Gráficas y progreso de la industria, en decadencia y atraso evidentes a causa de los patronos que supeditan al lucro y a la explotación desenfrenada el ejercicio de un arte como el tipográfico y el empleo de los operarios que habrían de ser completamente digno de los discípulos de Gutenberg.

En realidad, la crisis de trabajo en las Artes Gráficas en Barcelona es superior a la que normalmente debiera existir aún dentro del régimen capitalista. La persistente desorganización de la mayoría de los trabajadores gráficos es causa evidente de que el número de gráficos sin trabajo sea mayor de lo que debiera, porque la inconsciencia individualista aumenta la crisis al prestarse a trabajar horas extraordinarias, al infringir la jornada con la recuperación de las innumerables fiestas intersemanales y al ofrecerse por horas a un taller operarios que tienen otras ocupaciones o empleos, provocando con ello además la rebaja de los jornales establecidos en la tarifa conseguida por la Federación Gráfica Española.

Muy complejo es, como se sabe, el problema del paro forzoso, y los estadistas, los sociólogos y, sobre todo y con más conocimiento de causa, el proletariado organizado se preocupan en hallarle solución; pero, en el caso de Barcelona, no pretendemos unir nuestra opinión a las más autorizadas, pues en términos generales ya la tiene bien definida nuestra organización nacional, sino señalar hechos y proponer soluciones inmediatas para atajar males que nos corren el cuerpo social de Barcelona, cuyos trabajadores han llegado a extremos de inconsciencia que urge contener

por medio de la organización y la educación societaria.

El paro forzoso debiera preocupar a todos los trabajadores, especialmente a los que trabajan, pues al sufrir todos sus consecuencias, directas o indirectas, amenaza continuamente su estabilidad, sus condiciones de trabajo y los jornales que tanto costaron conquistar, y debilita la fuerza del trabajador al tiempo que acrecienta el poder patronal la perspectiva de hallar substitutos en cualquier momento que su avaricia y afán insaciable de explotación le inciten a cambiar esas condiciones de trabajo y las tarifas conquistadas con el poder de la organización.

Nosotros, alarmados por las consecuencias deplorables de la extensión del paro forzoso en las Artes Gráficas, propusimos que todos los parados acudieran a nuestras organizaciones para evitar las «colas» lamentables que se formaban a las puertas de los talleres para mendigar un trabajo que debiera ser regulado por la organización, y para formar una estadística de gráficos parados, pues aunque sabemos que son muchos, desconocemos su número y no podemos llegar a la realización de iniciativas para interesar a los que trabajan en favor de los parados, que constituyen un peligro para sus plazas y una amenaza constante para las condiciones de trabajo existentes. ¿Lograremos algún día que el instinto de conservación haga comprender a unos y a otros la necesidad de secundar nuestra actuación? ¿Conseguiremos que el proletariado gráfico de Barcelona comprenda que es necesario unirse sindicalmente en las secciones de la Federación Gráfica Española? ¿Laboraremos con tesón para que así suceda, procurando todos que la crisis en las Artes Gráficas sea resuelta o atenuada con la urgencia que requiere la noble profesión y la subsistencia de los que a ella dedicamos nuestras actividades.

Y como en estas consideraciones generales no es posible detallar debidamente la actitud patronal, cuya conducta es causa de la actual crisis y merece ser divulgada, continuaremos tratando este tema.

Que bien está celebrar la Fiesta del Libro, pero que también conviene buscar la génesis de la crisis en las Artes Gráficas para resolverla con la urgencia que requiere.

JOAQUIN ESCOFET

(Del «Boletín de la Unión Obrera del Arte de Imprimir» de Barcelona).

OBRERO: No te dejes alucinar por las promesas que te hagan los Partidos Capitalistas. Sus componentes son los mismos que dejan sin cultivar las tierras para no dar trabajo y los que pagaban jornales de cinco y seis reales de sol a sol, mientras que el fruto de tu sudor se lo gastaban lindamente en juergas, queridas y borracheras. Poco poderte cuando se han negado a pagarte el misero jornal que has reclamado con la República.

# Manuel Campos Lucha

AGENCIA GENERAL DE NEGOCIOS  
MARTINEZ MOLINA, 11. TELÉFONO 434. JAEN

Representación de Ayuntamientos.-Empresas industriales.-Certificados de Catastro.-Licencias de caza.-Cuotas militares.-Asuntos de Hacienda, Matrículas de automóviles.-Carnets de conductores.-Expedientes Junta transportes servicios públicos de viajeros y mercancías.

Pasaportes para visitar el extranjero

## Las campañas de RENOVACION sobre los abusos de las Compañías Eléctricas

¿Otro... martingala de la eléctrica Jódar?

Como tenemos prometido reiteradamente a nuestros lectores y al pueblo de Jaén, no cejar en nuestra campaña contra los abusos de las compañías eléctricas y en particular de la Eléctrica Jódar, hasta que se haga JUSTICIA SECA en los abusos que esta Electra ha estado cometiendo durante tantos años con sus abonados, proseguimos hoy y nuestra árdua tarea.

Cuando escribimos estas líneas no sabemos si las Autoridades correspondientes habrán puesto en práctica algunas medidas concernientes sobre los diversos extremos que ha planteado la resolución del Ministerio de Industria y Comercio declarando ilegales las tarifas aplicadas caprichosamente desde 1910 y 1920 por la Eléctrica Jódar sobre mínimo de consumo y alquiler de contador, amén de lo que ha venido... SACANDO POR MANO DE OBRA, timbres móviles, cajas de madera para resguardo de contadores, verificación de los mismos, etc. etc.

He nos consultado a un eminente juriconsulto sobre estos y otros extremos y cuando tengamos su informe, si las autoridades correspondientes no han aplicado las sanciones que merece la Electra Jódar, daremos a la publicidad dicho informe e indicaremos a aquéllas—por si las hubiesen olvidado—cuales son las que tienen que aplicar, sin contemplaciones de ninguna clase.

Por hoy nos vamos a limitar a dar a conocer a nuestros lectores y al pueblo de Jaén otro de los martingalas que la Eléctrica Jódar, también, tiene puesto en práctica para... sacarle a los pacientes y sencillos abonados sumas insignificantes, que SUMADAS por el número de abonados y MULTIPLICADAS por los varios años QUE LLEVA EN VIGOR dicho procedimiento, seguramente arrojará una respetable cantidad.

Todos sabemos que el consumo del fluido eléctrico está gravado con un tanto por ciento para el Tesoro y otro tanto por ciento para el Municipio; pues bien, en los recibos que de la Eléctrica Jódar tenemos a la vista, multiplicando el tanto por ciento correspondiente a cada

una de las cuotas—Tesoro y Municipio—**TODOS ELLOS TIENEN**—¡pícara casualidad!—**UNO... DOS... O... MÁS CÉNTIMOS DEMÁS**, ninguno tiene de menos—y eso que hemos examinado no pocos—, de donde resulta que **BONITAMENTE** el consumidor o abonado, paga, **SIN ENTERARSE**, el empleado o empleados que tiene la Eléctrica Jódar, para la cobranza de los recibos.

Nosotros no decimos que esto sea otro... martingala ni que los señores de la Eléctrica Jódar sean unos... delincuentes, pero... por lo expuesto se desprende que la Eléctrica Jódar solo ha aspirado a obtener íntegro el beneficio bruto de su negocio, echando sobre los abonados **TODAS LAS CARGAS**, sin respeto, **SIN DERECHO**, y sin consideración alguna para los mismos.

Creemos y entendemos que estamos bien impuestos de esta cuestión y así como hemos sacado a relucir este otro... abuso de la Eléctrica Jódar, seguirán otros *tan insignificantes* como éste que arrojarán sumas muy respetables.

Por hoy hemos terminado. No es conveniente adelantar acontecimientos. Sólo esperamos—volvemos a repetir—que las Autoridades correspondientes se decidan a intervenir y obrar en justicia.

### Unos obsequios

Como en años anteriores, el acreditado Café Restaurant Ideal-Bar, repartirá entre su numerosa clientela el día 31, a las doce de su noche, las clásicas uvas, que como significación de felicidad y prosperidades aceptamos con regocijo todos los mortales.

Al mismo tiempo serán obsequiados todos los asistentes, por su propietario Pedro Millán, con pastas y licores.

También, por primera vez, se hará este mismo obsequio a todos sus favorecedores y amigos en la acreditada Cervecería «Pavoni», situada en la calle Bernardo López 5 (antes Talavera), la cual está a cargo del amigo Antonio Peinado Cueto.

Al igual que en el anterior serán obsequiados todos los asistentes con pastas y licores.

Deseamos a ambos amigos que esa noche sus establecimientos se vean repletos de asistentes y sobre todo que no falte la alegría, a la vez que les quedamos agradecidos por su invitación.

EN EL CASINO DE ARTESANOS

## Reparto de premios

Cortésmente invitados, asistimos el día 25, al reparto de premios que tiene por costumbre celebrar esta benéfica entidad, para premiar la aplicación y constancia de los alumnos que asisten a las escuelas de primera enseñanza que esta benemérita sociedad costea con la ayuda de sus asociados artesanos.

En el acto, que resultó brillantísimo, tomaron parte los señores don José de la Vega, don Salvador V. de la Torre, don Pedro Villar y su presidente Castillo Folache, don Enrique.

El tema que el señor de la Vega desarrolló, fué grandemente consolador y de gran educación para los niños allí presentes. Si todos pudiéramos apreciar el valor de sus palabras y tuviéramos la resistencia de aquel pajarillo que tan sabiamente nos describió, seríamos en el mañana hombres inteligentes y laboriosos. Pero por desgracia, amigo de la Vega, no ocurre así. Quizás si se siguen dando estas enseñanzas y estos consejos pudiéramos conseguir algo.

El señor de la Torre, leyó unas hermosísimas poesías, inspiradas en las enseñanzas del maestro Pestalozzi, que fueron oídas con verdadero interés por todos los congregados en el amplio salón en que se celebraba el acto. ¡Lástima que no se presenten ocasiones más a menudo para oír cosas tan buenas!

El señor Villar, que habló a requerimiento del señor Presidente, dió sanos consejos a los niños, ensalzando la labor instructiva del maestro, aconsejando a los alumnos un máximo respeto para el que a la vez que sus padres labra su porvenir.

Por último, el presidente de este Casino, don Enrique del Castillo Folache, con palabra fluida y acento cariñoso hizo el resumen, con un bello extracto de los temas expuestos por los anteriores oradores.

Todos, al final de su provocación, fueron muy ovacionados.

Después, se procedió al reparto de premios, que resultó altamente conmovedor por las constantes muestras de alegría que daban todos los alumnos premiados al recibirlos.

Una vez terminado éste, todos los invitados fueron espléndidamente obsequiados, así como también todas las señoras y señoritas asistentes.

En fin, una fiesta imperecedera de la que todos guardaremos gratos recuerdos.

## PAVONI

LOS MEJORES VINOS

MANCHEGOS EN ESTA

CERVECERIA - INFINI-

DAD DE APERITIVOS.

Talavera, 5 - JAEN

## ¡Un juguete para los niños pobres, señor! NECROLOGICAS

Ya se acerca el día de los niños, Día de los 'biblicós' Reyes Magos también. Reyes de la ilusión y el candor. Reyes de la tradición infantil, siempre bella e ingenua. Lentos y majestuosos, como su rango, cabalgan sobre las jorobas de sus camellos hacia nuestro mundo Melchor, Gaspar y Baltasar. Vienen de Oriente a obsequiar a los niños. Además del oro, la plata y la mirra que señalan los libros sagrados, traen en sus alforjas de recamados metales juguetes que irán entregando uno por uno a todos los niños pobres y ricos con la paciencia en ellos característica.

Ahora, para nosotros lectores amigos, una petición, un ruego sentimental, una súplica, lejos de la leyenda bíblica, dentro de la realidad amarga siempre. Hay en Jaén infinidad de niños pobres, desvalidos, huérfanos, sin calor apenas de nadie. Están en todos lados. En el arroyo, en el Hospital, en los Asilos, en los hogares misérrimos de los suburbios. A ellos hay que tenerlos en cuenta el día de Reyes y darles alguna alegría, algún regalo inocente, brillante a sus ojos, extraordinario dentro de su ambiente.

Que ningún niño giennense se quede sin juguete. Ya el Ayuntamiento, dentro de su situación precaria, ha tomado el acuerdo de llevar a los niños pobres una alegría en día tan señalado en sus inteligencias. Ayudémosle al Municipio en su rasgo generoso y humano todos, sin excepción alguna. El comerciante, el propietario, el empleado... Procuremos todos que ningún niño se quede sin juguete. Que no pasen privaciones desde que empiezan a vivir, que no sufran tan pronto el fustazo cruel de la desigualdad de clases, del privilegio de castas. Todos los niños tienen el alma pura y sería cruel que el llanto se la enturbiara.

CARPINTERIA MECANICA

LOPEZ CIRILO

FACILITANSE PRESUPUESTOS GRATIS

Accesoría de San Agustín, 19 - JAEN

Suscribirse a

“Renovación,”

En nuestro número anterior dábamos la noticia del fallecimiento de la madre de nuestro querido compañero Luis Villar Checa. Pero he aquí que cuando aún estaba latente en su corazón el dolor de esta desgracia, por las pocas horas transcurridas, tiene que soportar otro, si a bien cabe, mayor: la pérdida de un hijo.

La Parca, que es inexorable para todos, le arrebató sin miramiento alguno a su hijo: Juan Villar Mesa, joven de 16 años.

En plena juventud, cuando todo es alegría y esperanzas, cuando el corazón se inflama de ilusiones, desaparece de la vida después de penosa enfermedad, dejando tras sí la imborrable huella del dolor en el corazón de sus afligidos padres.

Ante esta doble desgracia de nuestro compañero Villar, no encontramos palabras suficientes que puedan servir de bálsamo para mitigar, en parte, el dolor que sufre, el que con él compartimos nosotros, por pérdidas tan irreparables.

El amigo Villar, hombre de corazón, sabrá resistir con resignación este dolor, para llevar el consuelo a su esposa que, como madre y algo de icada de salud, sufre callada y resignadamente.

Días pasados falleció en Jaén, a la edad de 58 años, la respetable señora doña Manuela Gutiérrez Cano, esposa de nuestro querido amigo don Pedro Cruz Ortuño.

A su esposa e hijos enviamos nuestro pésame más sincero por la desgracia que les aflige y en especial a su hermano político don Gregorio Cruz Ortuño.

Hace años el capitalismo podía vivir en nuestro país, porque lo que no consumían aquí los obreros lo imponían a cañonazos a los habitantes de otros territorios. ¡Pero eso se ha terminado! España ya no puede ser un imperio, porque los demás países lo impedirían; pero, además, por algo más importante: porque los obreros españoles no son imperialistas y no consentirían una nueva guerra para llevar a otros pueblos los artículos que aquí no pueden consumir por carecer de salarios altos.—  
Francisco Largo Caballero.

: Electra Industrial Española, S. A. :



BILBAO

OFICINAS EN JAEN: Muñoz Garnica, 6 - Teléf. 530

TARIFAS para suministro de fluido eléctrico

Lámparas de 10 bujías a base fija, 2 pesetas.

: : A contador, 50 céntimos kilowatio : :

Fuerza motriz, 0'08 a 0'37 pesetas kilowatio, según potencia.